

# Return to School Letter from Principal Dichter

As we prepare to welcome students back to in-person learning, we ask for your partnership in carefully reviewing and following all the health guidelines outlined below. We all need to do our part and work together to keep ourselves and our community safe.

In accordance with the statewide mask mandate, your student will be required to [wear a mask](#) or face covering throughout the day. This includes wearing a mask or face covering while on the school bus and in the classroom. Please practice mask wearing with your children regularly, so that they are prepared to wear them when returning to school. If students have medical conditions that prevent them from wearing a mask properly or are unable to wear a mask due to their disability, please work with school staff on an accommodation.

In addition to the mask requirement, all families must complete a [health assessment](#) for each student who is attending in-person learning every day before school. Do not send your student to school if any of the following are found during your student's daily self-assessment.

Check temperature

If the student's temperature is 100.0°F or higher, do not send the student to school.

Symptom check

Cough

Sore throat

Shortness of breath

Chills

Fatigue

Muscle or body aches

Headache

Loss of taste or smell

Nausea or vomiting

Diarrhea

Nasal congestion if any of the above symptoms are included

If your student has any of the above symptoms, DO NOT send them to school and contact your medical care provider for further advice. In addition, please notify school staff that you are keeping your child home and let school staff know about your child's symptoms.

- During the school day, students will be required to [wash their hands](#) frequently.
  - Please practice proper hand washing at home by encouraging your children to wash their hands with soap and water for at least 20 seconds.
  - In addition, we will have hand sanitizer regularly available for students.
- We will also be practicing social distancing between individuals as much as possible.
  - Please remind your children not to touch or hug other students, teachers or school staff while at school.
  - Instead, please show them how to give a thumbs up or a friendly wave.

Lastly, school staff will be checking for symptoms regularly. If your student has COVID-19 symptoms, you will be contacted and asked to pick up your student from school immediately. In addition, if exposure within a cohort of school is identified, you will be contacted and asked to pick up your student from school immediately. Please ensure that you have plans in place for you or a designated guardian to quickly pick up your student during the school day.

We will continue to share information with you in the coming weeks. Thank you for your continued partnership and support.

Sincerely,  
Jen Dichter  
Principal, Vaughn Elementary

# Carta sobre el Regreso a la Escuela de parte de la Directora Dichter

A medida que nos preparamos para darles la bienvenida a los estudiantes con oportunidades de aprendizaje presencial (en persona), le pedimos que coopere con nosotros y revise detalladamente las pautas de salud indicadas a continuación, las cuales se deben cumplir. Todos necesitamos poner de nuestra parte y trabajar en conjunto para mantener a nuestra comunidad segura.

En conformidad con el decreto estatal de usar mascarillas, su hijo [deberá tener puesta su mascarilla](#) o protección facial durante el día de clases, inclusive cuando están en el autobús escolar y en el salón de clases. Por favor, practique con regularidad el uso de la mascarilla con su hijo, para que esté preparado para usarla al regresar a la escuela. Si algún estudiante tiene una condición médica que le impida usar la mascarilla de forma adecuada, o no puede usar una mascarilla debido a su discapacidad, por favor, coordine con el personal de la escuela para que se puedan hacer las adecuaciones necesarias.

Además del requisito de usar mascarillas, todas las familias deberán completar [una evaluación de la salud](#) para cada estudiante que participe con el aprendizaje en persona. Esto se debe hacer diariamente antes de clases. No envíe a su hijo a la escuela si presenta cualquiera de los siguientes síntomas en el momento en que hace su autoevaluación::

- Revisión de la temperatura

Si el estudiante tiene una temperatura de 100.0 °F o más, no lo envíe a la escuela.

- ❑ Revisión de síntomas
  - ❑ Tos
  - ❑ Dolor de garganta
  - ❑ Dificultad para respirar
  - ❑ Escalofríos
  - ❑ Fatiga
  - ❑ Dolores musculares o corporales
  - ❑ Dolor de cabeza
  - ❑ Pérdida del sentido del gusto o del olfato
  - ❑ Náuseas o vómitos
  - ❑ Diarrea
  - ❑ Congestión nasal si se presenta junto con cualquiera de los síntomas anteriores

Si su hijo presenta cualquiera de los síntomas anteriores, por favor, no lo envíe a la escuela y comuníquese con su proveedor de atención médica para consultar la forma en que debe proceder. Además, por favor notifique al personal de la escuela para avisar que su hijo se quedará en casa y comunique los síntomas de su hijo.

Durante el día escolar, los estudiantes deberán [lavarse las manos](#) con frecuencia. Por favor, practique el aseo adecuado de las manos en casa y anime a su hijo a que se lave las manos con agua y jabón por un mínimo de 20 segundos. Además, tendremos desinfectante para las manos disponible para que los estudiantes lo usen con regularidad.

También practicaremos el distanciamiento social entre cada persona, a la mayor medida posible. Por favor, hágale recordar a su hijo que no debe tocar ni abrazar a otros estudiantes, maestros o miembros del personal escolar mientras esté en la escuela, y en vez de eso, puede mostrar el pulgar para arriba o hacer un gesto de saludo moviendo la mano.

Por último, los miembros del personal de la escuela estarán revisando los síntomas con frecuencia. Si su hijo presenta síntomas de COVID-19, le contactaremos y le pediremos que venga de inmediato para recogerlo de la escuela. Además, si se identifica que un grupo fijo escolar (*cohort*) ha sido expuesto, le contactaremos y le pediremos que venga de inmediato para recoger a su hijo de la escuela. Por favor, haga un plan para garantizar que alguien, ya sea usted o un tutor designado, pueda recoger al estudiante durante el día escolar con prontitud.

Seguiremos compartiendo más información con usted en las próximas semanas. Gracias por su colaboración y apoyo continuo.

Atentamente,

Jen Dichter  
Director/Directora, Vaughn Elementary